

DOCUMENT RESUME

ED 180 452

IR 007 926

AUTHOR Kobayashi, Vivian: Yeh, Irene
 TITLE Asian Languages Library Materials: Japanese, Korean Bibliographies.
 INSTITUTION California Ethnic Services Task Force, Santa Barbara.
 PUB DATE 79
 NOTE 70p.: For related documents, see IR 007 925, IR 007 935, and IR 007 937
 LANGUAGE English: Japanese: Korean
 EDRS PRICE MF01/PC03 Plus Postage.
 DESCRIPTORS Annotated Bibliographies: Books: Ethnic Groups: Fiction: *Japanese Americans: *Korean Americans: *Library Collections: *Library Material Selection: Nonfiction: Public Libraries
 IDENTIFIERS *Collection Development

ABSTRACT

These annotated bibliographies of Japanese and Korean core collections are designed for use by medium-sized public libraries in either creating or expanding Japanese and/or Korean language collections. Author and title are given in the Japanese and Korean character script as well as in the English transliteration. The character script for publisher is given in addition to the English transliteration in the Japanese bibliography, but in place of the transliteration in the Korean bibliography. The lists are highly selective; the majority of titles have been published since 1974. The nonfiction titles tend to have a very practical focus while novels listed were selected due to their popularity at the Asian Community Library of the Oakland Public Library. Prices given reflect cost at the time of publication and in the currency of the place of publication. Included is a listing of possible vendor sources for the publishers listed in the annotations. (Author/CWM)

 * Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
 * from the original document. *

ED180452

U S DEPARTMENT OF HEALTH,
EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION POSITION OR POLICY

ASIAN LANGUAGES LIBRARY MATERIALS:
JAPANESE, KOREAN BIBLIOGRAPHIES

Coordinated by

Vivian Kobayashi
Bay Area Reference Center

Irene Yeh
San Francisco, California

Prepared by

Task Force Staff
Beth Knapp
Patricia Richardson

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS
MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

Roberto G. Trujillo

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES
INFORMATION CENTER (ERIC)."

CALIFORNIA ETHNIC SERVICES TASK FORCE
1979

IR007926

TABLE OF CONTENTS

Preface *v*

Introduction 1

JAPANESE BIBLIOGRAPHY

NON-FICTION 4

 The Arts 5
 Cookbooks 5
 Health and Medicine 7
 Language and Literature 12
 Philosophy and Religion 13
 On Names and Naming 14
 Social Analysis 15
 Sports and Hobbies 16
 Travel 17

FICTION 19

KOREAN BIBLIOGRAPHY

ADULT NON-FICTION 39

 Biography 39
 Essays and Reports 39
 Philosophy 42
 Recreation 42
 Reference 42
 Travel Reflections 43

ADULT FICTION 45

 Novels 45
 Love stories 45
 Modern to contemporary novels 46
 Period novels 54
 Novels in translation 55
 Poetry 56

iii

TABLE OF CONTENTS

Korean Bibliography, continued

Short Stories	57
JUVENILE LITURATURE	61
Non-fiction	61
Fiction	61

VENDOR SOURCES

Japanese Materials Vendors	67
korean Materials Vendors	67
Additional Asian Languages Sources	68

PREFACE

The following bibliographies were prepared by a subcommittee of the California Ethnic Services Task Force with the cooperative efforts of numerous resource persons throughout the State.

The California Ethnic Services Task Force, an LSCA funded project, was established to address problems associated with ethnic and non-English language collection development and services.

The fifteen member Task Force was appointed by the California State Librarian, Ethel S. Crockett, to implement the project goal-- "the development of tools and methodologies to assist California librarians establish collections and services to meet the needs of California's ethnic populations."

Subcommittees within the Task Force addressed specific problems related to the stated goal:

- 1. "To develop a model plan for the establishment and development of library collections and services to meet the needs of California's ethnic populations."*
- 2. "To identify and evaluate sources (vendors, publishers, tools) for purchase of materials."*
- 3. "To develop a selected core collection list/bibliography in a specific area. Publish at least one during the first year."*
- 4. "To disseminate information about current services, collections, and on-going programs in California libraries designed to meet the needs of ethnic populations."*
- 5. "To make recommendations for further development of library collections and services to meet the needs of California's ethnic populations."*
- 6. "To develop access tools."*

The Task Force structure was designed to solicit support and to develop cooperative working relationships from the co-sponsoring library systems and expertise in the field. Task Force membership included representatives of the four major ethnic groups in California: American Indian, Asian American, Black, and Chicano/Spanish-speaking. Task Force activity emphasized service to these four major groups,

Special thanks are due to the following persons for their interest and hard work in contributing to this product: Peter Ananda, University of California, Berkeley, South/Southeast Asia Library Services; Edward

Asawa, Los Angeles County Public Library; Stella Chan, San Francisco Public Library; Vivian Chan, San Francisco Public Library; Yong K. Choo, University of California, Berkeley, East Asiatic Library; Wanbok Chung, Oakland Public Library, Asian Community Library; Steven Chwe, University of Southern California, Library School; Pham Cao Duong, Indochinese Center, Berkeley; Victor P. Gendrano, Los Angeles County Public Library; Hiroshi Kashiwagi, San Francisco Public Library; Amy Kuo, Berkeley Public Library; Philip Lew, Los Angeles County Public Library, La Puente Library; Suzanne Lo, San Francisco Public Library; Aurora Manning, Oakland Public Library, Asian Community Library; Mitch Oka, University of California, Berkeley, South/Southeast Asia Library Services; Huang Pham, Oakland Public Library, Asian Community Library; Jae Min Roh, Los Angeles County Public Library; Chizuru Takenaka, San Francisco Public Library; Elisabeth Vuong, San Francisco Public Library, North Beach Branch Library; Angela Yang, San Diego Public Library; Judy Yung, Oakland Public Library, Asian Community Library; Eiji Yutani, University of California, Berkeley, East Asiatic Library.

We are grateful to Young Chan Ro, doctoral student in the Department of Religious Studies, University of California, Santa Barbara, for his painstaking work in furnishing these bibliographies with the Japanese and Korean character scripts; to Meggy Lau, Oakland Public Library, Asian Community Library, for the Chinese language core collection character script; to Hy Duy Nguyen, former librarian in Vietnam, for the final editing, preparation and typing of the Vietnamese language bibliography; to Patricia Richardson, Administrative Assistant to the California Ethnic Services Task Force, for the cover design; and to Beth Knapp, Task Force office staff, for her coordination of all details in the preparation of this document for publication.

INTRODUCTION

The Japanese and Korean core collections are designed for use by medium-sized public libraries in either creating or expanding Japanese and/or Korean language collections. The lists are highly selective; the majority of titles have been published since 1974 and as of the publication of this document, are still in print. The non-fiction titles tend to have a very practical focus while the novels listed have been selected due to their popularity at the Asian Community Library (Oakland Public Library).

Each entry has been arranged in the following manner:

AUTHOR (character script)
 Title
 (character script)
 Annotation
 Publisher (character script)
 Cost (date of publication)

Mr. Young Chan Ro has supplied the Japanese and Korean character script for the author (next to the English transliteration), the title (beneath the English transliteration), and the publisher (beside the English transliteration in the Japanese bibliography, but in place of the English transliteration in the Korean core collection). An example of a title entry in the Japanese bibliography is:

DOI, Masaru 土井 勝
 NHK wafu kyoono ryori.
 NHK和風料理

A complete Japanese cookbook. 日本放送出版協会
 Nihon Hōsō Shuppan Kyokai
 ¥1000 (1969)

Similarly, an example of a title entry in the Korean bibliography follows:

CHO, Se-hyeong 주 씨 형
 Washington teukpawon.
 위싱턴 특파원

A report about Washington politics by a Korean correspondent stationed in the United States.
 민음사
 ₩1200 (1976)

Prices given in the annotations reflect each title's cost at the time of publication and in the currency of the place of publication.

Cost is therefore given in Japanese yen (e.g., ¥1000) and Korean won (e.g., ₩1200). Prices given are subject to fluctuation due to both inflation (particularly if the date of publication is not within the last two years) and the varying strength of the United States dollar abroad or the current value of the individual foreign currency. It is best to verify the price of each title with the dealer before placing a firm order.

The third section of this document offers possible vendor sources for the publishers listed in the annotations. Particularly with regard to the Korean entries, where an English transliteration of the publisher is not available, it may be advisable to xerox the entire page, then cut out the complete citation in the ordering of a desired title from a vendor source. The vendor source listing provided in this third section is not exhaustive. Divided into "Japanese materials vendors," "Korean materials vendors," and "Additional Asian languages vendors," it has been compiled from existing lists and ethnic services librarians' recommendations. A more thoroughly verified evaluative listing of ethnic materials vendors is currently being prepared by the California Ethnic Services Task Force, with publication scheduled for November, 1979.

JAPANESE BIBLIOGRAPHY

NON-FICTION

The Arts:

TAKAHAMA, Toshie 高浜利恵

Sekai no origami kessaku shu.

世界の折紙傑作集

A collection of world famous Origami works.

Nihon Bungei Sha 日本文芸社
¥900

UEDA, Sokyū 上田桑鳩

Shōdo nyumon.

書道入門

Introduction to calligraphy.

Sōgen Sha 創元社
¥1400

Cookbooks:

DOI, Masaru 土井勝

NHK wafu kyoono ryori.

NHK 和風きょうの料理

A complete Japanese cookbook.

Nihon Hōsō Shuppan Kyokai 日本放送出版協会
¥1000 (1969)

DOI, Masaru 土井勝

Shiki no nihon ryori.

四季の日本料理

A cookbook of year-round Japanese dishes.

Shufu no Tomo Sha 主婦の友社
¥980

ENDO, Kiyoko 遠藤 千子

Naberyori zenka.

鍋料理全科

A cookbook on Nabe or "pot-cooking."

Ie no Hikari Kyokai

¥1000 (1976)

家の光協会

KIDOSAKI, Ai 城戸崎 愛

Seiyo ryori.

西洋料理

A cookbook of western dishes.

Shufu no Tomo Sha

¥980

主婦の友社

MIYAKAWA, Toshiko 宮川 敏子

Keki to dezato.

ケーキとデザート

A dessert cookbook.

Shufu no Tomo Sha

¥850

主婦の友社

NANBA, Ayako 難波 綾子

Chugoku ryori.

中国料理

A Chinese cookbook in Japanese language.

Shufu no Tomo Sha

¥950

主婦の友社

SHIBATA Shoten, ed. 柴田書店 編

Tempura. Rev. ed. (Mokaru menyu shirizu)

改訂版 天ぷら (信者かきメニューズ)

A cookbook for preparing Tempura--deep-fried seafood and vegetables.

Shibata Shoten

¥1500

柴田書店

TSUKEMONO, つけもの

A book on Japanese pickles and vegetable preserves.

Shufuto Seikatsu Sha 主婦と生活社
¥960 (1968)

Health and Medicine:

AINO igaku jiten. 愛の医学事典

A complete medical guide book on sex.

Fujin Seikatsu Sha 婦人生活社
¥900 (1976)

ITO, Kiyoo 伊藤 清夫

Hyakumannin no katei kanpo.

百万人の家庭漢方

A basic medical directory on Chinese medicine. In Japanese.

Kokan Sha 講談社
¥700 (1976)

KAWASAKI, Tomisaku 川崎 富作

Akachan no byoki to kenko sodan.

赤ちゃんと病気と健康相談

A comprehensive book on infant disease and health problems.

Shogakukan 小学館
¥1200 (1974)

KONDO, Hiroshi 近藤 裕

Kaigai seikatsu no seishin eisei kanri.

海外生活の精神衛生管理

This book was written to help Japanese people adjust mentally to living in foreign countries.

Tokyo Keizai Sha 東洋経済社
¥950 (1976)

KONDO, Koji 近藤 宏二

Choku no hyakkajyo.

長壽の百ヶ条

A simple health guide for senior citizens.

Bungei Shunju Sha 文芸春秋社
¥900 (1974)

NAMIKOSHI, Tokujiro 浪越 徳治郎

Shiatsu ryoho zensho.

指圧療法全集

A comprehensive guide book to "Shiatsu," a technique of finger pressure massage.

Tokyo Shokan 東京書館
¥2000 (1966)

OJIMA, Nobuo 尾島 信夫

Kaitei shinpan. Ninshin; osan hyakka Rev. ed.

改訂新版 妊娠 お産 百科

A comprehensive book on pregnancy and childbirth.

Shufu no Tomo Sha 主婦の友社
¥1950

SAKURAI, Kenji, ed.

Gaikoku de byoki ni natta toki, anata o sukuu hon.

外国で病気になる時あなたを救う本

How to get medical help in a foreign country.

Japan Times ジャパンタイムズ
¥1200 (1977)

SPOCK, Benjamin M. ベンジャミン M. スポック

Supoku hakase no ikujisho.

スポック博士の育児書

A complete translation of Dr. Benjamin Spock's common sense book of baby and child care.

Kurashi no Techo Sha 暮らしの手帳社
¥2100 (1975)

SPOCK, Benjamin M. ベンジミン M. スポック

Supokku hakase no kateikyoiku.

スポック博士の家庭教育

A complete translation of Home Education by Dr. Benjamin Spock.

Kinokuniya Shoten 経伊国屋書店
¥1200

History and Biography:

DUUS, Masayo Umezawa ドウス, マサヨ ウメザワ

Tokyo Rozu.

東京ローズ

Biography of "Tokyo Rose," an American-born Japanese woman accused of collaborating with the Japanese during World War II.

Simule Shuppansha サイクル 出版会
¥980 (1977)

MINAKAMI, Tsutomu 水上勉

Ahirunoko.

あひるの子

Autobiography of Minakami Tsutomu, who compares his poor childhood with that of Hans Christian Andersen.

Shueisha 集英社
¥780 (1976)

MORISON, Samuel Eliot サミュエル・エリット・モリソン

Amerika no rekishi. 3 vols.

アメリカの歴史

A comprehensive American history book.

Shueisha 集英社
¥2300 each
(1970-71)

NAGAI, Michiko 永井路子

Rekishi o sawagasetta onna tachi. (Shomin, Gaikoku)

歴史をかきたえた女たち(庶民, 外国)

Women from different classes and different countries who made history.

Bungei Shunju 文芸春秋
¥950 (1975)

NARAMOTO, Tatsuya 奈良本 辰也

Nihonshi no ningenzo.

日本史の人間像

Famous figures in Japanese history and their backgrounds.

Shinjinbutsu Oraisha 新人物往来社
¥1300 (1975)

NISHIKAWA, Setsuko 西川 勢津子

Kaigai seikatsu no tebiki. Vol 1: Amerika.

海外生活の手引き 1-アメリカ 編

How to live properly in foreign countries.

Bunka Shuppan Sha 文化出版社
¥1000 (1973)

ONODA, Hiroo 小野田 寛郎

Waga Rubanguto no sanjunen senso.

わがルバンゴ島の三十年戦争

How the author lived alone in Rubangu for 30 years, unaware that World War II had ended.

Kodansha 講談社
¥880 (1974)

SAOTOME, Mitsugu 早乙女 貢

Okita Soshi. 2 vols.

沖田 総司(上, 下)

Biography of Soshi Okida.

Kodansha 講談社
¥880 (1976)

TAKAGI, Teruo 高木輝夫

Ikiteiru nihonshi. 2 vols.

生きてゐる 日本史 上・下.

A new interpretation of Japanese history.

Nihon Bungei Sha 日本文芸社
¥550 (1976)

TAKAMINE, Hideko 高峰秀子

Watashi no tosei nikki. 2 vols.

わたしの渡世日記 上・下.

Autobiography of a well-known actress.

Asahi Shinbunsha 朝日新聞社
¥900 vol. 1
¥940 vol. 2 (1976)

WEGLYN, Michi Nishiura ウェグリン, ミチ

Amerika kyosei shuyojo.

アメリカ強制収容所

A complete translation of Years of Infamy, concerning relocation camps during World War II.

Seiji 政治広報センター
¥980
(1973)

YAMAZAKI, Tomoko 山崎朋子

Sandakan no haka.

カンダカの墓

About prostitutes sent to South East Asia during the Japanese Imperial period.

Bungei Shunsusha 文艺春秋社
¥680 (1974)

YAMAMOTO, Shichirō 山本七平

Watskushi no naka no Nihongun. 2 vols.

私の中の日本軍 上・下.

A critique of the Imperial army based on the author's military experience.

Bungei Shunju 文艺春秋社
¥980 each (1975)

Language and Literature:

ENCHI, Fumiko 田代文子

Koten yawa.

古典夜話

A collection of essays on Japanese classical literary works.

Heibon Sha

¥1000 (1976) 平凡社

ENDO, Shusaku 遠藤周作

Yūki aru kotoba.

勇気ある言葉

World-famous proverbs, translated into Japanese.

Mainichi Shinbun

¥780 (1977)

毎日新聞

FUKASHIRO, Junro 深代淳郎

Fukashiro Junro no tensei jingo.

深代淳郎の天声人語

An interpretation of Japanese proverbs.

Asahi Shinbun Sha

¥980 (1976)

朝日新聞社

KITAGAWA, Daiken 北川大寛

Eibun tegami no koshiki.

英文手紙の公式

How to write letters in English, with samples of each form.

Japan Times

¥700 (1969)

ジャパンタイムズ

KUNIHIRO, Masao 国弘正雄

Gendai Amerika eigo. 2 vols.

現代アメリカ英語 1, 2

A textbook of modern American English.

Simule Shuppansha

¥950 each (1975)

サイエンス出版社

NISHIO, Takashi 西尾 孝

Jissen eibunpo katsuyo jiten.

実践 英文法 活用 事典

A dictionary on practical English grammar.

Nihon Eigo Kyoku Kyokai. 日本英語教育協会
¥1300 (1976)

SAKURABA, Ichiro, ed. 桜庭一郎 監

Eibun tegami no kakikata jiten.

英文手紙の書き方 事典

A dictionary of English letter writing. Contains many samples of different types of letters.

Shueisha 集英社
¥950 (1974)

Philosophy and Religion:

ETO, Jun 江藤 淳

Komonsensu.

こもんせんす

Common sense--how and when it should be applied.

Hokuyo Sha 北洋社
¥980 (1975)

ETO, Jun 江藤 淳

Zoku Komonsensu.

続 こもんせんす

Continuation of Komonsensu.

Hoku yo Sha 北洋社
¥980 (1975)

INUKAI, Michiko 犬養 道子

Kuyaku Seisho monogatari. Enlarged ed.

舊約聖書物語 増訂版

Western civilization has been deeply influenced by the Old Testament.
An historical background of this sacred text.

Shinchosha 新潮社
¥1300 (1977)

INUKAI, Michiko 犬養 道子
Shin yaku seisho monogatari.

新約聖書物語

Historical background and personages of the New Testament.

Shinchosha 新潮社
¥2000 (1976)

KIRISHIMA, Yoko 桐島 洋子
Sayonara nante kowakunai.

さよならなんてこわくない

Through her unique experience abroad, the author discovers her own philosophy of life.

Nihon Kōtsu Kōsha 日本交通公社
¥780

SONO, Ayako 曾野 綾子
Kiseki.

奇蹟

The author's research into the existence of superhuman powers and occurrences.

Mainichi Shinbun 毎日新聞
¥560 (1973)

On Names and Naming:

ENDO, Masao 遠藤 正夫
Akachan no nazuke tokuhon.

赤ちゃんの名づけ読本

A book of Japanese names for babies.

Hibari Shōbo ひばり書房
¥550 (1972)

NIWA, Motoji 丹羽 基二
Seisi.

姓氏

Japanese family names: their origin and distribution in different parts of Japan.

Akita Shoten 秋田書店
¥1200 (1970)

WATANABE, Mitsuo 渡辺三男

Seishi hyakuwa.

姓氏百話

Dictionary of some Japanese family names.

Shin Jinbutsu Oraisha

¥1200 (1976)

新人物往來社

Social Analysis:

BEN-DASAN, Isaiah, pseud. ベンダ" サンイサダー

Nippon no shonin.

にっぽんの高人

An analysis of the abilities and characteristics behind the successful Japanese businessman.

Bungei Shunsu Sha

¥750 (1975)

文芸春秋社

KYU, Eikan. 邱永漢

Nihonjin no daraku.

日本人の墮落

Japanese decadence through the eyes of a foreign writer.

Tokuma Shoten

¥850 (1972)

MINAKAMI, Tsutomu 水上勉

Kinkaku to minamata.

金閣と水俣

A collection of essays on the future of Japan.

Chikuma Shobo

¥980 (1976)

筑摩書房

YAMAZAKI, Masakazu 山崎正和

Yami agari no Amerika.

病みあがりのアメリカ

An analysis of some American societal problems.

Sankei Shinbun

¥900

サンケイ新聞

YANAGITA, Kunio 柳田 國男

Nihonjin. New ed.

新装版 日本人

A famous Japanese classical scholar describes his views of the Japanese people.

Mainichi Shinbun Sha 毎日新聞社
¥920 (1976)

Sports and Hobbies:

HOM, ringei 木-ム 園芸

Bonsai no tsukuri kata.

盆栽のつくり方

The growing and care of bonsai--miniature plants.

Shufu to Seikatsu Sha 主婦生活社
¥1300 (1977)

KOMATSUZAKI, Yoshinori 次 松 崎

Bonsai nyumon.

盆栽入門

Introduction to bonsai.

Yushu Shōbo 有紀書房
¥880 (1970)

MIYAMOTO, Keiyu 宮本 溪雄

Ikenobo jiyubana nyumon.

池坊自由花入門

An introductory book on Ikebana--the art of flower arranging.

Kodansha 講談社
¥1200 (1976)

OKANO, Isao 岡野 功

Baitaru judo i nagewaza hen.

バートル 柔道投技

An introductory book on Judo, concentrating on Nagewaza--throwing techniques.

Jitsubo Shuppan Sha 日貿出版社
¥2500 (1972)

OKANO, Isao 岡野 功

Baitaru judo i newaza hen.

バトル 柔道・寝技

An introductory book on Judo, concentrating on Newaza--the techniques of mat fighting.

Jitsubō Shuppan Sha 日貿出版社
¥2500 (1975)

OTA, Kunio 太田 邦夫

Nettai gyo no jōzuna fuyashi kata.

熱帯魚の上手な殖え方

How to raise tropical fish.

Yushu shōbo 有経書房
¥750 (1968)

SAITO, Tadao 齊藤 忠夫

Tako: tsukuri kata, agekata.

風-つくり方, あげ方

How to make and fly kites.

Tokuma Shoten 徳間書店
¥980 (1972)

Travel:

KAMEI, Katsuichiro 亀井 勝一郎

Yamato koji fūbutsushi.

大和古寺風物誌

A famous classical scholar writes about the old temples and the cultural history of the Kansai district.

Daiwa Shuppan 大和書房
¥1900 (1971)

SETOUCHI, Harumi 瀬戸内 晴美

Sanga hyohaku.

山河 漂泊

A collection of essays written while traveling in Kyoto and the Nara region.

Heibon Sha 平凡社
¥980

TACHIHARA, Masaaki 立原正秋

Kokoro no furusato o yuku.

心のふるさとをゆく

The author discovers the beauty in Japanese traditions while traveling through old Japanese towns.

Bungei Shunju Sha 文艺春秋社

¥850 (1969)

FICTION

ARIYOSHI, Sawako 有吉佐和子

Aoi tsubo.

青い壺

A blue vase observes various types of lives while it passes from one owner to another.

Bungei Shunju Sha 文芸春秋社
¥850 (1977)

ARIYOSHI, Sawako 有吉佐和子

Izumo no okuni. 3 vols.

出雲の阿国 上.中.下巻

Fictionalized life story of Okuni, an expert on dancing who later created the "Kabuki."

Chuo Koron Sha 中央公論社
¥850 each (1972)

ARIYOSHI, Sawako 有吉佐和子

Managoya Omine.

真砂屋お峰

A story about Omine, who lived in Edo during the Bunsei period.

Chuo Koronsha 中央公論社
¥680 (1974)

ARIYOSHI, Sawako 有吉佐和子

Sanbaba.

三波

The story of the widow and two mistresses of the late head of a traditional Japanese family.

Shincho Sha 新潮社
¥700 (1974)

ARIYOSHI, Sawako 有吉佐和子

Shimmyo.

針女

The story of Koichi, who leaves for the War Front, and of his lover, Kiyoko, who was raised by Koichi's parents as their daughter.

Shinchosha 新潮社
¥780 (1971)

ARIYOSHI, Sawako 有吉佐和子
Yuhiga oka sangokan.

夕陽力丘 三号館

A novel of a "company man," his family, and neighbors.

Shincho Sha
¥800 (1971) 新潮社

ENDO, Shusaku 遠藤周作

Saraba natsuno hikariyo.

さらば 夏の光よ

The lives and loves of three young people.

Kodansha
¥780 (1976) 講談社

ENDO, Shusaku 遠藤周作

Shin Yotsuya kaidan.

新四谷怪談

A collection of stories on Yotsuya.

Shinchosha
¥780 (1975) 新潮社

ENDO, Shusaku 遠藤周作

Sunano shiro.

砂の城

A modern novel of two adolescent girls.

Shufu no Tomo Sha 主婦の友社
¥720 (1976)

HIRAIWA, Yumie 平岩弓枝

Hana no nagare.

花のながれ

An expert Japanese weaver who treasures Japanese tradition passes away, leaving three daughters. The author recounts the loves and lives of the daughters and the people surrounding the traditional family.

Bungei Shunsu Sha 文芸春秋社
¥790 (1974)

HIRAIWA, Yumie 平岩弓枝

Hanayakana naju.

華やかな魔獣

A popular contemporary suspense novel.

Tokyo Bungei Sha 東京文芸社
¥850 (1977)

IKENAMI, Shotaro 池波正太郎

Cho no senki.

蝶の戦記

A story of Ninja Ocho, a woman who fought against Oda Nobunaga in the late 16th century, during the Warring period of Japan.

Bungei Shuntusha 文芸春秋社
¥880 (1974)

ISHIHARA, Shintaro 石原慎太郎

Ishihara Shintaro tan pen zenshu. 2 vols.

石原慎太郎 短編全集 Ⅰ. Ⅱ

A collection of short stories.

Shinchosha 新潮社
¥850 (1973)

IKENAMI, Shotaro 池波正太郎

Kenkyaku shobai: kagero no otoko.

剣客商売。陽炎の男

A mystery novel based on historical events.

Shinchosha 新潮社
¥750 (1977)

IKENAMI, Shotaro 池波正太郎

Satsuki yami.

五月闇

Detective story of Onihei during the Edo period.

Bungei Shunjusha 文芸春秋社
¥880 (1976)

IKENAMI, Shotaro 池波正太郎

Kenkyaku shobai: shiroi oni.

剣客商売。白い鬼

A mystery novel based on historical events.

Shinchosha 新潮社
¥750 (1977)

ITSUKI, Hiroyuki 五木寛之

Aozameta uma o miyo.

蒼ざめた馬を見よ

A Japanese newspaper reporter goes to Leningrad to smuggle out a manuscript written by a famous Russian novelist so that it can be published in a Western country. Conspiracies to prevent the smuggling are intense.

Bungei Shunju Sha 文艺春秋社
¥420 (1974)

KAIONJI, Chogoro 海音寺潮音郎

Saigo Takamori.

西郷隆盛

Fictionalized biography of Takamori Saigo who was one of the most powerful leaders of the Meiji Revolution.

Asahi Shinbun Sha 朝日新聞社
¥1800 (1976)

KOJIMA, Jo 呉島襄

Senkan Yamato.

戦艦大和 上下

A novel of the warship Yamato, the world's largest warship when it was launched in 1945.

Bungei Shunsu Sha 文艺春秋社
¥850 (1973)

KUROIWA, Jugo 黒岩重吾

Tsuruno kodo.

鶴の鼓動

Story of a couple who fall to the bottom of society.

Togensha 桃源社
¥890

MATSUMOTO, Seicho 松本清張

Kashin Hisatsu.

火神被殺

The mysteries surrounding Izumo, "the birth place of the Myths," are spell-binding. A classic Matsumoto Seicho mystery novel.

Bungei Shunju 文芸春秋社
¥820 (1973)

MATSUMOTO, Seicho 松本清張

Kussetsu kairo.

屈折回路

A man investigating his brother's death discovers a conspiracy to spread dangerous germs throughout the world.

Bungei Shunjusha 文芸春秋社
¥950 (1977)

MATSUMOTO, Seicho 松本清張

Kyojin no iso.

巨人の石像

A mystery novel.

Shinchosha 新潮社
¥550 (1975)

MATSUMOTO, Seicho 松本清張

Nihon no kuroi kiri.

日本の黒い霧(全)

A mystery based on a Japanese political scandal.

Bungei Shunjusha 文芸春秋社
¥1200 (1973)

MATSUMOTO, Seicho 松本清張

Seikaido danki. 5 vols.

西海道談綺

A mystery novel.

Bungei Shunjusha 文芸春秋社
¥850 each (1976-77)

MATSUMOTO, Seicho 松本清張

Yamatai Koku.

耶馬台國

A historical mystery novel on Yamatai Koku, the origin of Japanese empire.

Kodansha

¥850 (1975)

講談社

MINAKAMI, Tsutomu 水上勉

Michi no hana.

道の花

Although she is in poverty, the main character values her small plot of land as her heaven.

Shinchosha

¥980 (1977)

新潮社

MINAKAMI, Tsutomu 水上勉

Minokasa no hito.

菖蒲の人

The novel tells the true life of Rokan and his boys.

Bungei Shunjusha

¥950 (1977)

文艺春秋社

MINAKAMI, Tsutomu 水上勉

Mizore.

粟

A popular contemporary novel.

Kodansha

¥480 (1969)

講談社

MINAKAMI, Tsutomu 水上勉

Tamatsubaki monogatari. 2 vols.

玉椿物語 前, 後

A popular historical novel.

Shinchosha

¥850 (1972)

新潮社

MITCHELL, Margaret ミッチェル

Kaze to tomoni sarinu. 2 vols.

風と共に去りぬ

A complete translation of Margaret Mitchell's Gone With the Wind.

Shueisha 集英社
¥1800 each

(1973)

MIURA, Ayako 三浦綾子

Hitsuji ga oka.

ひつじが丘

Love, from many different perspectives.

Shufu no Tomo Sha 主婦の友社
¥800 (1976)

MIURA, Ayako 三浦綾子

Jigano kozu.

自我の構図

A modern love story about an art teacher from a high school in Hokkaido who hurls himself from a cliff. The effect on his wife and his colleague at school is well told.

Kodansha 光文社
¥790 (1972)

MIURA, Ayako 三浦綾子

Michi ariki.

道ありき

A popular contemporary novel.

Shufu no Tomo Sha 主婦の友社
¥680 (1969)

MIURA, Ayako 三浦綾子

Taiyo wa itsumo kumo no ueni.

太陽はいつも雲の上に

A popular contemporary novel.

Shufu no Tomo Sha 主婦の友社
¥720 (1974)

MIURA, Ayako 三浦綾子

Tenboku genya. 2 vols.

天北原野 上下

A love story set in the Northern Japanese islands.

Asahi Shinbun

¥780 (1976)

朝日新聞

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Dai tokai.

大都会

The effect of business competition among three friends.

Sankei

¥850 (1976)

サンケイ

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Hana no mukuro.

花の骸

A popular mystery novel.

Kodansha

¥950

講談社

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Igyō no hakuchu.

異型の白昼

A mystery novel.

Sankei

¥980 (1977)

サンケイ

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Kagakuteki kanriho satsujin jiden.

科学的管理法殺人事件

Yamamoto Masao was born with a cruel personality. He graduates from law school, but fails the bar examination several times. He has been working as a front desk clerk at Toyo Hotel and he wants to get out of there...

Seijusha

¥720 (1975)

青樹社

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Koso no shikaru. Tokyo kuko satsujin jiken.
高層の死角, 東京空港殺人事件

A popular mystery novel.
Kodansha 講談社
¥880 (1976)

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Kyosui kei.
凶水系

A detective/murder story.
Jitsugyo to Nihon Sha 実業と日本社
¥980 (1977)

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Ningen no shamei.

人間の証明

A sensational mystery novel.
Kadogawa Shoten 角川書房
¥960 (1975)

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Shushin funoshu.

終身不能囚

A popular mystery novel.
Kodansha 講談社
¥780 (1975)

MORIMURA, Seiichi 森村誠一

Yukito.

誘鬼燈

A popular mystery novel.
Bungei Shunjusha 文芸春秋社
¥850 (1976)

NANJO, Norio 南條 範夫

Jokano shōnen.

城下の少年

A historical novel.

Chuo Koron Sha

¥950 (1975)

中央公論社

SATO, Aiko 佐藤 愛子

Kanashiki koino monogatari.

悲しき恋の物語

A humorous novel about middle-aged men and women.

Mainichi Shinbunsha

¥880 (1976)

毎日新聞社

SATO, Aiko 佐藤 愛子

Komattana.

困った女

It is said that "I don't like you" means exactly the opposite, but Momoko still can't figure out his intentions.

Shueisha

¥380 (1976)

集英社

SETOUCHI, Harumi 瀬戸内 晴美

Tsuma to onna no aida. 2 vols.

妻と女の間 上下巻

A story about the relationship between a man's wife and his mistress.

Mainichi no Shinbunsha

¥1200 each (1969)

毎日新聞社

SHIBA, Ryotaro 司馬 遼太郎

Harimanada monogatari. 3 vols.

播磨灘 物語

A popular historical novel.

Kodansha

¥850 each (1975)

講談社

SHIBA, Ryotaro 司馬遼太郎

Kashin. 4 vols.

花神 全四巻

A historical novel about young Japanese revolutionaries who overthrow the "Bakufu" government and restore Emperor Meiji in 1868.

Shincho Sha

¥800 each (1972)

新潮社

SHIBA, Ryotaro 司馬遼太郎

Komyo ga tsuji. 2 vols.

功名が辻 上.下

During the Warring period of Japan (late 16th century), Yamauchi Kazutoyo, encouraged by his very bright wife, rose from the rank of a soldier to a general through three succeeding rulers.

Bungei Shunjusha

¥950 each (1974)

文芸春秋社

SHIBA, Ryotaro 司馬遼太郎

Kukai no jukei. 2 vols.

空海の風景 上.下巻

A popular historical novel.

Chuo Koron Sha

¥950 each (1975)

中央公論社

SHIBA, Ryotaro 司馬遼太郎

Sak no ue no kumo. 6 vols.

坂の上の雲 1-6

The story of the Akiyama brothers and Masaoka Shiki, the back bone of the Meiji Administration which built up modern day Japan.

Bungei Shunjusha

¥850 each (1969-72)

文芸春秋社

SHIBA, Ryotaro 司馬遼太郎

Sekigahara. 3 vols.

関ヶ原 上.中.下

A famous historical novel based upon the Sekigahara battle which decided the fate of Japanese Empire in the early 17th century.

Shinchosha

¥780 each

(1975)

新潮社

SHIBA, Ryotaro 可馬遼太郎
Toge. 2 vols.

峠 前, 後

A historical novel.
Shinchosha 新潮社
¥800 each
(1976)

SHINCHOSHA Nihon Bungaku zenshu. 64 vols.

新潮社 日本文学全集 1-64巻

Modern Japanese literature in 64 volumes. Ranges from Natsume Soseki in the late 1800's to Ariyoshi Sawako in the 1960's.

Shinchosha 新潮社
¥880 each

SONO, Ayako 曾野綾子
Haru no hikō.

春の飛行

Describes the light and the shadows throughout different types of adolescent loves.

Mainichi Shinbunsha 毎日新聞社
¥700 (1974)

SONO, Ayako 曾野綾子
Kofuku to yu na no fuko.

幸福という名の不幸

An analysis of marriage in the description of a young couple's relationship.

Kodansha 講談社
¥890 (1972)

SONO, Ayako 曾野綾子
Zansho ni tatsu.

残照に立つ

Description of typical family life in Japan.

Shufu To Seikatsu 主婦と生活
¥880 (1977)

SUMII, Sue 住井 幸え

Hashi no nai kawa. 6 vol.

橋のない川

This novel caused a sensation by criticizing the problems of the Buraku people, a special minority in Japan.

Shinchosha

¥600 each

(1961-73)

新潮社

TACHIHARA, Masaaki

立原 正秋

Adashino.

あだし野

What is the meaning of love for the man who abandons his wife and children for the sake of another woman?

Shinchosha

¥950 (1970)

新潮社

TACHIHARA, Masaaki

立原 正秋

Fuyuno katamini.

冬のかたみに

A popular contemporary novel.

Shin cho Sha

¥950 (1976)

新潮社

TACHIHARA, Masaaki

立原 正秋

Hana no inochi.

花のいのち

The story of a love which blossomed under the beauty of the ancient capital and then withered without a trace.

Shinchosha

¥600 (1967)

新潮社

TACHIHARA, Masaaki

立原 正秋

Haru no isogi.

春のいそぎ

Passionate story of siblings who choose different ways of life yet end up in ruin.

Kodansha

¥760 (1972)

講談社

TACHIHARA, Masaaki 立原正秋
Nagai yoru.

永い夜

Short stories that describe the ruin at the end of sexual joy.

Kodansha 講談社
¥860 (1975)

TANABE, Moichi 田辺茂一
Sutakora sassa.

すたこうささ

The president of Kinokuniya, one of the largest book stores in Japan, writes of his philosophy of life. Autobiographical fiction.

Ryudōsha 流動社
¥820 (1973)

TANABE, Moichi 田辺茂一
Zuku-sutakora sassa.

続すたこうささ

Continuation of Sutakora Sassa.

Ryudōsha 流動社
¥820 (1973)

TANABE, Seiko 田辺聖子
Chunen no me ni mo namida.

中年の眼にも涙

A middle aged man foresaken by his wife and ignored by his children has no place to go but out into the street.

Bungei Shunju Sha 文芸春秋社
¥880 (1974)

TANABE, Seiko 田辺聖子
Iiyoru.

言い寄り

A popular contemporary novel.

Bungei Shunju 文芸春秋社
¥950 (1974)

TANABE, Seiko 田辺聖子

Shiteki seikatsu.

私的生活

The story of a young couple seeking happiness through their love.

Kodansha 講談社
¥850 (1976)

TANABE, Seiko 田辺聖子

Shōtoku. Hontaku.

妾宅・本宅

A popular contemporary novel.

Kodansha 講談社
¥880 (1976)

TANABE, Seiko 田辺聖子

Taiyo wa futatabi bossezu.

太陽は再び没せず

A popular contemporary novel.

Shufu No Tomo Sha 主婦の友社
¥650 (1977?)

TANABE, Seiko 田辺聖子

Ukifunedeira.

浮舟寺

The reaction of a man to his wife's sudden disappearance.

Mainichi Shinbun 毎日新聞
¥600 (1971)

TOMONO, Ro 伴野郎

Gojumannen no shikaku.

五十万の死角

A mystery novel based on the disappearance of "the Peking Man" during the Japanese invasion of North China in 1938.

Kodansha 講談社
¥790 (1976)

TS'AO, Hsueh-chin 曹雪芹 (ソウセツキン)

Koromu. Tr. by Sohei Ito. (Kisho shirizu) 3 vols.

紅樓夢 上. 中. 下

A complete Japanese translation of the classical Chinese novel Dream of the Red Chamber.

Heibon Sha

¥1500 each

平凡社

WU, Ch'eng-en

吳承恩 (ゴショウオン)

Saiyuki. 2 vols.

西遊記 上. 下

A complete Japanese translation of the classical Chinese novel Monkey.

Heibon Sha

¥2400

平凡社

YAMAMOTO, Shichihei 山本七平

Ichi kakyu shoko no mita teikoku rikugun.

一級將校の見た帝国陸軍

A critique of the Japanese Imperial army in the form of a novel.

Asahi Shinbun

¥880

(1976)

朝日新聞

YAMACKA, Sohachi 山岡壮八

Tokugawa Ieyasu. 18 vols.

徳川家康 1-18 卷

A fictionalized biography of Tokugawa Ieyasu, establisher of the "Shogun Bakufu" in the 17th century.

Kodansha

¥1200 each

(1963-67)

講談社

YAMACKA, Sohachi 山岡壮八

Toyotomi Hideyoshi. 6 vols.

豊臣秀吉

A fictionalized biography of Hideyoshi Toyotomi, famous warrior of the Warring period of Japan.

Kodansha

¥850 each

(1973)

講談社

YOSHIYA, Nobuko 吉屋信子

Tokugawa no fujin tachi. 2 vols.

徳川の夫人たち(正, 続)

The women of the Tokugawa period and their struggle for love and power.

Asahi Shinbunsha

¥2700

(1966-68)

朝日新聞社

KOREAN BIBLIOGRAPHY

ADULT NON-FICTION

Biography:

CHANG, Joon-ha 장준하

Dol bae gae.

돌 배개

An autobiography by Chang Jun-ha, a prominent journalist and politician in Korea. He spent his early years in China fighting against the Japanese during the Japanese occupation of Korea. 517 p.

세종사

₩1200 (1973)

YI, Bum-suk 이범석

Woo dung bul.

우 등불

Autobiography of General Yi Bum-suk who fought against the Japanese in Northern China and Manchuria during the Japanese occupation of Korea. 492 p.

삼삼사

₩1000 (1975)

Essays and Reports:

AHN, Byeong-wook 안병욱

Ahn Byeong-wook insaeng lon.

안병욱 인생론

Ahn Byeong-wook's collection of essays on everyday life around us. 400 p.

도서출판 아카데미

₩1000 (1975)

CHANG, Li-wook 장리욱

Naeui hoigorok.

나의 회고록

A collection of essays by Dr. Chang, a prominent educator in Korea. 350 p.

샘터사

₩1500 (1975)

CHO, Se-hyeong 조 세 형

Washington teukpawon.

워싱턴 특파원

A report about Washington politics by a Korean correspondent stationed in the United States.

민음사

₩1200 (1976)

HONG, Seong-yu 홍 성 유

Namseong gobaek.

남성 고백

A collection of essays by one of the best known Korean novelists. Views on many things about humanity in general--ways of thinking, behavior patterns, etc. 310 p.

문화공론사

₩900 (1977)

KIM, Hyeong-seok 김 형 석

Yongwon gwa sarang eui daehwa.

영원과 사랑의 대화

Philosophical reflections on life and love.

삼중당

₩200 (1974)

KIM, Yeong-tae 김 영 태

Kmerican eui bam gwa nat.

코메리칸의 밤과 낮

The lives of Korean-Americans as witnessed by a news writer.

한진 출판사

₩1200 (1977)

YI, Cheol-hui 이 철 희

Susa banjang. 4 vol.

수사 반장

True stories of crime investigation conducted by the special task force of the Seoul Police Department.

선명문화사

₩800 each (1975)

YI, Chung-dam

이 청담

Maeum.

마 음

A collection of essays by one of the greatest contemporary Buddhist monks in Korea. 350 p.

도서출판 아카데미

₩950 (1975)

YI, Jong-seong

이 종성

Jandibat.

잔 의 발

A collection of newspaper essays on the lives of Korean immigrants in the United States.

한국 일보사

₩1200 (1977)

YI, Uh-ryeong

이 어령

Aduliyo isanha rul.

아 들 이 며 이 산 하 를

A collection of essays dealing with the cultural future of Korea. 350 p.

범서출판사

₩1000 (1975)

YI, Uh-reong

이 어령

Heuksokae jeobaramsokae.

흙 속에 저 바람 속에

A collection of essays re-evaluating Korean culture. 350 p.

범서출판사

₩1000 (1975)

Philosophy:

YI, Ka-won 이가원

Saso samkyung. 6 vol.

사서 삼경 순 6권

Korean translation of the Chinese Great Books. Includes the Book of Change and the writings of Confucius and Mencius. 550 p. each.

홍산 문화사

₩14,000 set (1975)

Recreation:

CHOI, Hong-hui 최 홍 회

Taekwondo jichim.

태권도 지침

An introduction to Korean martial arts. Illustrated with black and white photographs.

광조 출판사

₩1500 (1975)

KIM, Kyeong-jin, et. al. 김경진 외

Wonsaek segye yori.

원색 세계 요리

A cookbook covering both western and Asian food. Color illustrations.

대양 출판사

₩4000 (1973)

Reference:

JOH, Wha-you 조 화 유

Everyday American English. 2 vol.

(생활 영어 회화) 2권

Los Angeles: Joh's Publishing Company

\$9 each (1976)

KIM, Byong-kon, ed.

김 병 곤

Obun yong'o samsipil.

5분 영어 30일

A handy book to help the user learn English conversation.

평화 출판사
(1976)

MINJUNGSEOGWAN, ed.

민중서관 편

Pocket Korean-English dictionary.

포켓 한영 사전

A handy bilingual dictionary of considerable authority.

민중서관
W2400 (1977)

YI, Yang-ha and Chung-hwi Kwon, eds.

이 양 하, 권 중 회 공편

Pocket English-Korean dictionary.

포켓 영한 사전

A handy bilingual dictionary of considerable authority.

민중서관
W2400 (1977)

Travel Reflections:

KIM, Chan-sam

김 찬 삼

Segye iljugi.

세계 일주기

A travelogue detailing workd trips made by the author.

삼중당
W200 (1974)

YI, Uh-ryeong

이 어 령

Seoyangaeseo bon dongyang eui achim.

서양에서 본 동양의 아침

The author compares Western and Korean culture, using his American and European travel experiences. 350 p.

범서 출판사
W1000 (1975)

ADULT FICTION

NOVELS:

Love stories:

CHOI, In-ho

최인호

Byeoldeul eui gohyang. 2 vol.

별들의 고향 上, 下

A romance between a self-destructive young woman and a painter who is struggling to survive chaotic city life. 413 p.

예문판

₩900 each (1973)

HYEON, Jin-geon

현진건

Moo yeong tap.

무영탑

A love story about an artisan from Paekjae Kingdom who goes to neighboring Silla Kingdom to build a pagoda for the Silla king and his wife. 320 p.

성공사

₩600 (1975)

PAK, Kei-ju

박계주

Sunaeto.

순애보

A moving love story of a woman who is faithful to her lover, despite all difficulties.

삼명출판사

₩1600 (1975)

YI, Kwang-su

이광수

Sarang.

사랑

A love story between a doctor and his nurse.

삼중당

₩1500 (1974)

Modern to Contemporary Novels:

CHEON, Byeong-soon 권병순

Ddo hana ui godok.

또 하나의 고독

A popular contemporary novel. 444 p.

문예출판사
₩1000 (1975)

CHO, Hae-il 조해일

Amerika.

아메리카

A story of the people working around an American military base near Seoul, Korea. 386 p.

민음사
₩800 (1974)

CHO, Hae-il 조해일

Kyeo-ul yeoja.

겨울 여자

A beautiful young woman becomes involved in a series of love affairs. Very popular.

문학과지성사
₩900 each (1977)

CHO, Seon-jak 조선흥작

Yeong ja eui junsung shidae.

영자의 전성시대

A story of a country girl who moves to Seoul to look for a job. She starts as a house maid, becomes a tea room waitress, a cocktail hostess, and finally a prostitute. 359 p.

신구문화사
₩900 (1975)

CHUNG, Eul-byung

정 을 병

Byung deun jigu.

병 든 지구

A popular contemporary novel. 309 p.

범 우 사

₩900 (1975)

CHUNG, Yeon-hee

정 연 회

Mokmarun namudeul.

목마른 나무들

A popular contemporary novel. 402 p.

인문 출판사

₩750 (1972)

CHUNG, Yeon-hee

정 연 회

Seok-nyeo.

석녀

A popular contemporary novel. 401 p.

중앙 출판사

₩1200 (1975)

HAN, Su-san

한 수산

Pucho.

부 초

An award-winning contemporary novel about life in a circus.

민음사

₩1000 (1977)

HAN, Un-sa

한 운사

Dae ya mang.

대야망

A story about the rise of an ambitious man. Beginning as a country boy, he becomes a prominent diplomat in Korea during 1940-1965. 400 p.

동서 문화원

₩800 (1973)

HANGUK munhak jeonjip. 36 vol.

한국문학전집 全 36卷

A complete collection of modern Korean literary works, excluding contemporary (post-1960) Korean literature.

민중서관

₩1500 each (1975)

HONG, Eui-bong

홍의봉

California 90006.

겔리포니아 90006

Two young Korean men come to the United States to study, but end up in a slum in Los Angeles' Korea Town. 311 p.

열화당

₩900 (1975)

HWANG, Seok-yeong

황석영

Gaek ji.

개지

A popular contemporary novel. 388 p.

창작과 비평사

₩1200 (1975)

HWANG, Sun-won

황순원

Kain eui huye.

카인의 후예

Describes the difficulties of a landlord's son under the Communist regime in North Korea.

삼중당

₩200 (1976)

KANG, Mu-hak

강무학

Dan-gun.

단군

A popular contemporary novel. 679 p.

삼육출판사

₩2000 (1976)

KANG, Shin-jae

강 신재

Shin un.

신 언

A popular contemporary novel. 406 p.

대문출판사

₩700 (1974)

KANG, Seok-keun

강 석근

Hankookin.

한 국 인

A popular contemporary novel. 538 p.

육 일 사

₩750 (1969)

KANG, Yong-jun

강 용준

Kwangin ilgi.

광 인 일 기

A story about the effects of the Korean War. 338 p.

예 문 판

₩900 (1974)

KIM, Dong-ri

김 동 리

Munyeodo.

무 녀 도

A shaman is confronted by her son, a Christian convert. Although a short story, this is a very important work; it expresses symbolically the slow upheaval of traditional Korean values due to the influx of Western culture.

삼 동 당

₩200 (1976)

KIM, Jeong-han

김 정 한

Kim Jeong-han sosulsunjip.

김 정 한 소설 선 집

A collection of novels. 473 p.

창 작 과 비 평 사

₩1400 (1974)

KIM, Ju-yeong

김 주 영

Mojoriaegae chakbaerul.

머저리에게 축배를

A story about a young man living in a city ghetto where everything centers around money. 357 p.

한진 출판사

W1100 (1976)

KIM, Seong-jong

김 성 종

Choe hoo eui jeungin.

최후의 증인

A well-written mystery. It won a literary prize from The Korea Times one of the largest newspapers in Korea. 440 p.

태종 출판사

W1200 (1977)

KIM, Yong-sung

김 용 성

Libbaddong sajang. 2 vol.

리빠똥 사장 上, 下

A story of the overnight rise of an absurd man from country office clerk to president of a large company. 289 p.

예문관

W800 (1974)

KIM, Won-il

김 원 일

Odumeui chukjae.

어둠의 축제

Originally written in 1960, the author conveys the excitement of the April Student Revolution which overthrew Syngman Rhee's dictatorial government of Korea. 300 p.

예문관

W800 (1975)

KO, Eun

고 은

Orin nageunae.

어린 나그네

A popular contemporary novel. 298 p.

예문관

W800 (1974)

OH, in-mun

오 인 문

Nokija eui jukeum.

노 기 자 의 죽 음

A popular contemporary novel. 317 p.

홍문각

₩1200 (1976)

PAK, Hwa-sung

박 화 성

Taorunun byul.

타 오 르 는 별

The story of young students engaged in the 1930's Korean independence movement. 412 p.

세운 문화사

₩850 (1972)

PAK, Kae-hyung

박 계 형

Baramae dalgadeusi.

바 람 에 달 가 닷 이

A popular contemporary novel. 400 p.

인문 출판사

₩600 (1975)

PAK, Kae-hyung

박 계 형

Banaedo ddeuneun taeyang.

밤 에 도 뜨 는 태양

A popular contemporary novel. 284 p.

대문 출판사

₩400 (1974)

PAK, Kyung-li

박 경 리

Dan cheung. 2 vol.

단 흥 上, 下

A popular contemporary novel. 350 p.

세 대 사

₩900 each (1975)

PAK, Seung-hun

박 승 훈

Byuksok eui gobaek.

벽 속의 고백

The wall of a little room at a Chinese restaurant in Seoul witnesses all the things happening in that room. 415 p.

박 애 사

₩900 (1974)

PAK, Seung-hun

박 승 훈

Haeng chon apart.

행 춘 동

A popular contemporary novel. 353 p.

박 애 사

₩800 (1974)

PAK, Wan-seo

박 완 서

Tosi eui hyungnyeon. 3 vol.

토 시 의 흥 연

The description of metropolitan life as experienced by a young egoistic college student, her family and associates.

문학 사상 출판부

₩1300 (1977)

SIM, Hoon

심 훈

Sang rok soo.

상 록 수

Yongshin Chae, a well-educated Korean woman, is determined to teach peasants in the rural Korea of the 1930's, but is harrassed not only by the Japanese police, but by conservative villagers as well. 356 p.

성공 문화사

₩600 (1975)

SONG, Sook-yeong

송 숙 영

Adul eui yunin.

아 들 의 연 인

A middle-aged rich woman uses her money to buy young lovers. 372 p.

현대 문화사

₩1000 (1975)

SONG, Yeong

송 영

Keudae nun tteuri. 2 vol.

그대 눈 뜨리

A description of the awakening experience of a religious fanatic.

기화 출판사

₩900 each (1975)

YI, Byung-ki

이 병 기

Kwanpu yonraksun. 2 vol.

관부 연락선 1, 2

A popular contemporary novel. 405 p.

신구 문화사

₩1600 (1973)

YI, Cheong-jun

이 청 준

Samoon eui byuk.

소문 외 벽

A popular contemporary novel. 393 p.

민 음 사

₩1000 (1974)

YI, Geon-yeong

이 건 영

Hoe jeon mokma.

회전 목마

The story of two cousins who fall in love with each other. 340 p.

문예 출판사

₩900 (1974)

YI, Kwang-su

이 광 수

Heuk.

흙

A well-educated youth commits himself to the improvement of farmers' lives in a rural village.

삼 중 당

₩1500 (1974)

YU, Hyeon-jong

유 현 종

Jang hwa sa.

장 화 사

A popular contemporary novel. 444 p.

동서문화원

₩900 (1975)

Period Novels:

HWANG, Chul-yeong

황 철 영

Jang Kilsan. 4 vol.

장 길산 全四卷

Jang Kilsan is born a slave during the reign of King Sukjong in the Yi dynasty. He becomes a leader of oppressed classes and later fights against corrupt government officials. 350 p.

현 암 사

₩1200 each (1976)

PAK, Jong-hwa

박 종 화

Imjin waeran. 3 vol.

임진 왜란

A historical novel set in the period of Hideyoshi's invasion of Korea, 1592-1599.

을미문화사

₩3500 set (1974)

SOI, Jang-sun

손 장 순

Hangukin.

한 국 인

A historical fiction featuring a contemporary Korean.

문예출판사

₩1400 (1976)

YI, Kwang-su

이 광 선

Dong Hak. 2 vol.

동학 1, 2

Dong Hak was a new Korean religious group in the late 1800's which led a people's revolution against the feudal system. 420 p.

성문각

₩800 each (1974)

Novels in Translation:

JEONGEUMSA Sekaemunhak jeonjip. 100 vol.

정음사 세계문학 전집 100권

A collection of the most famous world literary works.

정음사

₩160,000 set (1975)

JUNGUK gojeon munhaksun. 27 vol.

중국 고전 문학선

A collection of Chinese classic novels in Korean. Includes The Romance of Three Kingdoms, The Water Margin, Monkey, and The Dream of the Red Chamber.

을유문화사

₩25,400 set (1975)

KIM, Kwang-ju

김 광 주

Jeong hyeopji. 5 vol.

정협지 5권

Translation of a Chinese martial arts novel.

신태양사

₩7000 set (1973)

PAK, Jong-hwa

박 종 화

Samkukji. 5 vol.

삼국지 5권

Translation of a Chinese classic dealing with three dynasties of China. Very popular.

영문출판사

₩1500 each (1970)

Poetry:

KIM, So-wol

김 소월

Sowol sijip.

소월 시집

Poems by one of the most popular Korean poets.

정음사

₩400 (1973)

O, Jae-cheol, ed.

오 재철 편

Han guk eui myeongsi.

한국의 명시

Anthology of modern Korean poetry.

을유문화사

(1976)

PAK, Mok-wol

박 목월

Pak Mok-wol siseon.

박목월 시선

A collection of poems by a well-known contemporary Korean poet.

정음사

₩400 (1974)

SEO, Jeong-ju

서 정주

Seo Jeong-ju siseon.

서정주 시선

A collection of poems by the best-known contemporary Korean poet.

정음사

₩400 (1974)

Short Stories:

CHOI, In-ho

최인호

Gaemi eui tap.

개미의 탑

A collection of short stories by one of the most popular young novelists in Korea. 280 p.

예문판

₩1000 (1977)

CHUNG, Bi-seok

정비석

Yein baekgyung.

여인 백경

The author expresses his views on women in 100 stories. 410 p.

정음사

₩250 (1975)

KIM, Dong-li, ed.

김동리편

Hanguk danpyun munhak 12 myung jakjip.

한국 단편 문학 12명 작품

A collection of short stories written by 12 of the most famous Korean novelists. 350 p.

백미사

₩900 (1974)

KIM, Seung-ok

김승옥

Yuksipnyeondaesik.

육십년대식

The busy urban life of Seoul is depicted in this collection of short stories. 360 p.

서음출판사

₩1200 (1976)

OH, Seong-chan

오성찬

Tamrain.

타라인

A collection of short stories, including Tamrain, about the people of Chaeju island who were isolated from mainland Koreans until modern times. 465 p.

창원사

₩1500 (1976)

OH, Tak-bun

오락번

Cheo hyeong eui ddang.

처형의당

A collection of short stories. 420 p.

일지사

₩1200 (1975)

YI, Cheong-jun

이청준

Kamyun eiu ggum.

가면의꿈

A collection of short stories. 450 p.

일지사

₩1200 (1975)

YI, Ho-chul

이호철

Yidanja.

이단자

A collection of the best works of Yi Ho-chul, a representative of the young writers of 1950-1970. 350 p.

창작과비평사

₩1400 (1976)

YI, Hyo-seok

이효석

Maemil ggot pilmooryup.

모밀꽃필무렵

An old traveling salesman lives on the glory of his past romances. A classic Korean short story written in the early 1930's.

성공문화사

₩600 (1973)

YI, Jeong-hwan

이 정 환

Gyeo ul galmaegi.

겨울 갈매기

A collection of short stories by an author who usually writes about people existing at the bottom of society. 380 p.

문리사

₩950 (1976)

YI, Jeong-hwan

이 정 환

Jae sip o byung dong.

제 십 오 병동

A collection of short stories about city people and their struggle for survival. 520 p.

관동출판사

₩1000 (1976)

YUN, Keum-sook

윤금숙

Yeo in deul.

여인들

A collection of short stories mostly concerning Korean women. 372 p.

성공문화사

₩1200 (1976)

JUVENILE LITERATURE

Non-fiction:

ILMOONDANG orini geurim baek gwa. 15 vol.

일문당 어린이 그림 백과 15 권

Picture book encyclopedia, type-set for pre-schoolers. 16 p. each.

일문당

₩7000 (1975)

KWAHAK kyosil. 10 vol.

과학 교실 10 권

Ten-volume encyclopedic set. 150 p. each.

고려 출판사

₩15,000 set (1972)

Fiction:

ANDELSEN dong hwa

Jeonjip. 5 vol.

안데센 동화 전집 전 5 권

A five-volume collection of fairy tales by Hans Christian Andersen.
320 p.

알신사

₩3500 set (1975)

CHOI, Yohan

최요한

Myung jak soseol jeonjip, 10 vol.

명작 소설 전집 전 10 권

A collection of Choi Yohan's novels written mainly for junior high school and high school students. 320 p. each.

아리랑사

₩450 each (1972)

GEURIM donghwa. 10 vol.

그림 동화 전 10권

This series of children's picture books covers most of the well-known Korean and Western fairy tales. Level: K-3.

문예서림
₩600 each (1977)

HANKOOK sonyeon sonyeo myungjak jonjip. 22 vol.

한국 소년 소녀 명작 전집 전 22권

A collection of Korean novels for children between the ages of 10-15.

아리랑사
₩400 each (1972)

KAJEONG doseokwan. 50 vol.

가정 도서관

A fifty-volume picture book series which includes selections from Hans Christian Andersen's fairy tales. 219 p. each.

신진출판사
₩60,000 set (1975)

SHIN, Ji-sik

신 지식

Hayan gil.

하얀길

A collection of children's short stories. 242 p.

성문사
₩500 (1972)

SONYEON sonyeo yeongwonhan segae eui myung jak. 100 vol.

소년 소녀 영원한 세계의 명작 전 100권

A collection of the world's children's literature. Included in this set are: Robin Hood, The Three Musketeers, Arabian Nights, Tom Sawyer, The Jungle Book, Uncle Tom's Cabin, Wuthering Heights, Robinson Crusoe, etc.

계림출판사
₩480 each (1975)

For further reference, see:

BOOKS from Korea: A Selected List. Third Edition. Korean Publisher's Association. 105-2 Sagan-dong, Chongno-ku, Seoul, KOREA. 1979.

This reference work is an annotated catalog of books and periodicals in both Korean and English. It includes a publisher's directory and a list of book trade agencies.

VENDOR SOURCES

VENDOR SOURCES

Japanese materials vendors:

Books Nippan
532 West 5th Street
Los Angeles, CA 90014
(213) 687-7400

Center for Japanese and Korean
Studies
361 Stephen Hall
University of California
Berkeley, CA 94720

Japan Publications Trading
Company, Inc.
1174 Howard Street
San Francisco, CA 94119

Japan Publications Trading
Company, Inc.
200 Clearbrook Road
Elmsford, NY 10523

Japan Publications Trading
Company, Ltd.
P.O. Box 5030
Tokyo International
Tokyo, JAPAN

Japanese American Curriculum
Project, Inc.
P.O. Box 367
San Mateo, CA 94401

Kinokuniya Book Stores of
America Company, Ltd.
1581 Webster Street
San Francisco, CA 94115
(415) 567-7625

Kinokuniya Book Stores of
America Company, Ltd.
New Otani Hotel Arcade
120 South Los Angeles Street
Los Angeles, CA 90012
(213) 687-4447

Yoshio Kishi
165 West 66th Street
New York, NY 10023

Sekai Bunka Publishing, Inc.
5011 Fifth Avenue, Suite 2102
New York, NY 10017

Rafu Shoten
309 East 1st Street
Los Angeles, CA 90012
(213) 616-3977

Tokyo-Do Shoten
1630 West Redondo Beach Blvd.
West Mall
Gardena, CA 90247
(213) 770-1091

Korean materials vendors:

Center for Japanese and Korean
Studies
361 Stephen Hall
University of California
Berkeley, CA 94720

Daewoo Publications Agency
Central P.O. Box 7924
Seoul, KOREA
Attn: Mr. Gunpyo Hong

Korean materials vendors, cont.

Eulyoo Publishing Company, Ltd.
46-1 Su-Song-Dong Jongro-ku
Seoul, KOREA

H. J. Eastern Trading, Inc.
3506 North Clark Street
Chicago, IL 60657

H. J. Eastern Trading, Inc.
1973 South Vermont Avenue
Los Angeles, CA 90007

Korean Book Center
3150 West Olympic Blvd.
Los Angeles, CA 90006
(213) 732-7263

Koreana Gifts
2925 West Olympic Blvd.
Los Angeles, CA 90006

Oh Dong Woo
Central P.O. Box 7563
Seoul, KOREA

Panmun Book Company, Ltd.
Central P.O. Box 1016
Seoul, KOREA
Attn: Mr. Sunbae Kim

Sung-Mun Book Company
Central P.O. Box 2485
Seoul, KOREA
Attn: Mr. Chi-Hon Kina

Additional Asian languages sources:

Amerasia Bookstore
338 East 2nd Street
Los Angeles, CA 90012
(213) 680-2888

Asian American Studies Center
3235 Campbell Hall
University of California
Los Angeles, CA 90024
(213) 825-2974

Asian American Studies Division
Department of Applied Behavioral
Sciences
University of California
Davis, CA 95616

Asian Book Collector
407 Magee Avenue
Mill Valley, CA 94941

Basement Workshop
22 Catherine
New York, NY 10038

Bee Cross Media
36 Dogwood Glen
Rochester, NY 14225

Communications Group West
6335 Homewood Avenue
Hollywood, CA 90028

East/West Publishing Company
838 Grant Avenue, Suite 307
San Francisco, CA 94108

East-West Who?, Inc.
36 Glen Avenue
Roseland, NY 07068

Everybody's Bookstore
17 Brenham Place
San Francisco, CA 94108
(415) 781-4989

Additional sources, cont.

New Glide Publications, Inc.
330 Ellis
San Francisco, CA 94102

Albert J. Phpiebig
P.O. Box 352
White Plains, NY 10602

Shorey Bookstore
110 Union
Seattle, WA 98101

Slide Mountain Booksellers
P.O. Box 7776
Reno, NV 89510
(702) 358-2060

Jerrold G. Stanoff
2717 Lakewood
Los Angeles, CA 90039
(213) 664-0897
O. P. dealer

Strawberry Hill Press
616 - 44th Avenue
San Francisco, CA 94121

Supa Press
P.O. Box 31262
San Francisco, CA 94131

United Front Press
P.O. Box 40099
San Francisco, CA 94140

Visual Communications
Asian American Studies Center
1601 Griffith Park Blvd.
Los Angeles, CA 90026

CO-SPONSORING LIBRARY SYSTEMS

East Bay Cooperative Library System
Theodora L. Johnson, Chairperson

Los Angeles Public Library
Wyman Jones, City Librarian

Los Angeles County Public Library
System
Carol Moss, County Librarian

South Bay Cooperative Library
System
Don Fuller, Chairperson

FISCAL AGENT

Alameda County Library
Barbara Gray Boyd, County Librarian

CALIFORNIA ETHNIC SERVICES TASK FORCE PROJECT OFFICE

Roberto G. Trujillo
Chairperson

Patricia Richardson
Administrative Assistant

Beth Knapp
Clerk Typist

The California Ethnic Services Task Force
is funded by the
California State Library
with
Library Services & Construction Act Funds

Ethel S. Crockett
California State Librarian

1978 CALIFORNIA ETHNIC SERVICES TASK FORCE MEMBERS

Laura A. Bareno, Coordinator
Services to the Spanish-speaking
San Diego County Library

Rafaela Castro
Reference/Circulation Librarian
College Library
Contra Costa Community College

Barbara H. Clark
Principal Librarian
Mobile Services
Los Angeles Public Library

Eleanor Crary, Head
Technical Services
Alameda County Library

Nelly Fernandez
Supervising Librarian
San Lorenzo Branch
Alameda County Library

Vivian Kobayashi, Ref. Librarian
Bay Area Reference Center
San Francisco Public Library

Dr. Cheryl Metoyer, Asst. Prof.
Graduate School of Library &
Information Science
UC, Los Angeles

Anita Peterson, Librarian
Service to the Spanish-speaking
Inglewood Public Library

Hilda Prieto
Ethnic Materials Coordinator
Los Angeles County Public Library

Oscar L. Sims, Assoc. Librn.
Social Sciences Bibliographer
Research Library
UC, Los Angeles

Rita Torres, Librarian
Biblioteca Latinoamericana
San Jose Public Library

Roberto G. Trujillo, Ref. Librn.
Coleccion Tloque Nahuaque
University Library
UC, Santa Barbara

Anita Vejar
Outreach Librarian
Tulare County Library

Gwendolyn Weaver
Sales Specialist
Brodart, Inc.

Irene Yeh
Chinese Librarians Association
San Francisco, California

ALTERNATES

Jacqueline Freeman
Children's Librarian
Altadena Library District

Kamala Korzdorfer, Head
Technical Services
Palm Springs Public Library